

5. 2. 3. Urteko txostena

Memoria Anual

1. Ibilgetu materiala

a) Lurrak eta izadiko ondasunak

Hasierako saldoa / Saldo inicial	5.013.642,74
Hobekuntzak / Mejoras	---
Amaierako saldoa / Saldo final	5.013.642,74

b) Eraikuntzak

Hasierako saldoa / Saldo inicial	20.330.635,23
Hobekuntzak / Mejoras	117.225,41
Amaierako saldoa / Saldo final	20.447.860,64

c) Altzariak

Hasierako saldoa / Saldo inicial	950.658,80
Eskuraketak / Adquisiciones	15.911,08
Amaierako saldoa / Saldo final	966.569,88

d) Informazio prozesuetarako ekipoa

Hasierako saldoa / Saldo inicial	214.710,84
Eskuraketak / Adquisiciones	39.899,54
Amaierako saldoa / Saldo final	254.610,38

e) Garraiagailuak

Hasierako saldoa / Saldo inicial	55.027,48
Eskuraketak / Adquisiciones	---
Baxak / Bajas	---
Amaierako saldoa / Saldo final	55.027,48

f) Bestelako ibilgetu materiala

Hasierako saldoa / Saldo inicial	1.112.966,90
Eskuraketak / Adquisiciones	32.389,56
Amaierako saldoa / Saldo final	1.145.356,46

1. Inmovilizado material

a) Terrenos y bienes naturales

b) Construcciones

c) Mobiliario

d) Equipos para procesos de información

e) Elementos de transporte

f) Otro inmovilizado material

2. Ibilgetu ez-materiala

a) Informatikako tresnamendua

Hasierako saldoa / Saldo inicial	2.102.955,44
Eskuraketak / Adquisiciones	300.867,88
Amaierako saldoa / Saldo final	2.403.823,32

2. Inmovilizado inmaterial

a) Aplicaciones informáticas

3. Finantza kontuak

3. Cuentas financieras

Hasierako saldoa / Saldo inicial	462,93
Emandako maileguak / Préstamos concedidos	---
Maileguen itzulketa / Reintegro de préstamos	---
Amaierako saldoa / Saldo final	462,93

4. Sarrera eta gastuak

Ibilgetu materiala amortizatze oinarria
93.12.31ko 3.826/93 Foru Agindua da; zenbatekoa,
berriz, 808.072,13 eurokoa izan da.

Emandako transferentziak, ia guztira, Batzar
Nagusietako taldeen finantzaketari dagozkio.

Jasotako transferentzia arruntak, guztira, Bizkaiko
Foru Aldundiaren transferentziei dagozkie.

5. Aurrekontuaren kontroleko kontuak

Egoera-balantzean aurrekontuaren kontroleko
kontuei dagokien atala egokitu egin da,
abenduaren 29ko 129/1992 Foru Dekretuan
ezartzen den egoera-balantzearen ereduaren
arabera, hain zuzen ere. Foru dekretu horrek
Bizkaiko Herrialde Historikoaren Kontabilitate
Publikoaren Plana onetsi zuen.

4. Ingresos y gastos

La dotación para la amortización del inmovilizado
está calculada sobre la base de la Orden Foral nº
3826/93 de 31.12.93, por un importe de 808.072,13
euros.

Las transferencias concedidas corresponden, casi
en su totalidad, a la financiación de los grupos
junteros.

Las transferencias corrientes recibidas
corresponden íntegramente a la Diputación Foral
de Bizkaia.

5. Cuentas de control presupuestario

El apartado del Balance de Situación
correspondiente a las Cuentas de Control
Presupuestario se ha adaptado al modelo de
Balance de Situación establecido en el Decreto
Foral 129/1992 de 29 de diciembre, que regula el
Plan General de Contabilidad Pública del Territorio
Histórico de Bizkaia..

6. Finantzaketa laukia

Cuadro de Financiación

Aplikazioak Aplicaciones			Jatorriak Orígenes		
	2.011	2.010		2.011	2.010
1.- Eragiketetan erabilitako baliabideak Recursos aplicados en las operaciones			1.- Eragiketetatiko baliabideak Recursos procedentes de las operaciones	1.660.446,53	1.271.695,21
2.- Establezimendu gastuak eta zorren formalizazioa Gastos de establecimiento y formalización de deudas			2.- Akziodunen ekarpenak Aportaciones de accionistas		
3.- Ibilgetuaren eskuraketak Adquisiciones de inmovilizado	506.293,47	1.129.140,83	a) Kapital zabalkuntzak Ampliaciones de capital		
a) Ibilgeketa ezmaterialak Inmovilizaciones inmateriales	300.867,88	381.469,97	b) Galeretarako konpentsazioa Compensación para pérdidas		
b) Ibilgeketa materialak Inmovilizaciones materiales	205.425,59	747.670,86	3.- Kapitalezko diru-laguntzak Subvenciones de capital		
c) Finantzazko ibilgeketa Inmovilizaciones financieras			4.- Epe luzerako zorrak Deudas a largo plazo		
c1) Taldeko enpresak Empresas del grupo			a) Jesapenak eta antzeko beste pasibo batzuk Empréstitos y otros pasivos análogos		
c2) Enpresa elkartuak Empresas asociadas			b) Taldeko enpresenak De empresas del grupo		
c3) Bestelako finantza-inbertsioak Otras inversiones financieras			c) Enpresa elkartuenak De empresas asociadas		
4.- Norberaren akzioen eskuraketa Adquisición de acciones propias			d) Beste enpresa batzuenak De otras empresas		
5.- Kapitalaren txikiapenak Reducciones de capital			e) Ibilgetuaren hornitzaileenak eta beste batzuenak De proveedores de inmovilizado y otros		
6.- Dibidenduak Dividendos			5.- Ibilgetua besterentzea Enajenación de inmovilizado		
7.- Epe laburreko zorrak epe luzera kitatu edo intsuldatzea Cancel. o traspaso a C/P de deudas a L/P			a) Ibilgeketa ezmaterialak Inmovilizaciones inmateriales		
a) Jesapenak eta antzeko beste pasibo batzuk Empréstitos y otros pasivos análogos			b) Ibilgeketa materialak Inmovilizaciones materiales		
b) Taldeko enpresenak De empresas del grupo			c) Finantzazko ibilgeketa Inmovilizaciones financieras		
c) Enpresa elkartuenak De empresas asociadas			c1) Taldeko enpresak Empresas del grupo		
d) Beste zor batzuenak De otras deudas			c2) Enpresa elkartuak Empresas asociadas		
e) Ibilgetuaren hornitzaileenak eta beste batzuenak De proveedores de inmovilizado y otros			c3) Bestelako finantza-inbertsioak Otras inversiones financieras		
8.- Arrisku eta gastuetarako hornikuntzak Provisiones para riesgos y gastos			6.- Norberaren akzioak besterentzea Enajenación de acciones propias		
			7.- Finantza-ibilgetua epe luzera kitatu edo intsuldatzea Cancel.o traspaso a C/P de inmovilizado financiero		
			a) Taldeko enpresak Empresas del grupo		
			b) Enpresa elkartuak Empresas asociadas		
			c) Bestelako finantza-inbertsioak Otras inversiones financ.		
Aplikazioak guztira / Total Aplicaciones	506.293,47	1.129.140,83	Jatorriak guztira / Total Orígenes	1.660.446,53	1.271.795,21
Jatorrien gaindikina aplikazioen gainean (Igoera kapital ibilkorren gainean)			Aplikazioen gaindikina jatorrien gainean (Kapital ibilkorren urripena)		
Exceso Orígenes sobre aplicaciones (Aumento sobre el Capital Circulante)	1.154.153,06	142.754,38	Exceso Aplicaciones sobre Orígenes (Disminución del Capital Circulante)		

Kapital ibilkorren aldakuntza Variación del Capital Circulante	2.011		2.010	
	Igoerak Aumentos	Urripenak Disminuciones	Igoerak Aumentos	Urripenak Disminuciones
1.- Akziodunen eskatutako desbolsapenengatik Accionistas por desembolsos exigidos				
2.- Izakinak Existencias				
3.- Zordunak Deudores				
4.- Hartzekodunak Acreedores	161.227,23			184.811,27
5.- Aldi baterako finantza-inbertsioak Inversiones financieras temporales	----			165,00
6.- Norberaren akzioak Acciones propias				
7.- Diruzaintza Tesorería	992.925,83		327.530,65	
8.- Aldizkakoketagarako doikuntza Ajustes por periodificación				
Guztira / Total	1.154.153,06		327.530,65	184.976,27
Kapital ibilkorren aldakuntza Variación del Capital Circulante	1.154.153,06		142.754,38	